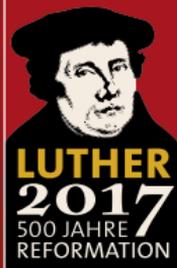


AM ANFANG  
WAR DAS WORT



# PROGRAMM ZUR FESTWOCHE 500 JAHRE REFORMATION IN EISENACH

VON DER WARTBURG IN DIE WELT

EUROPÄISCHER STATIONENWEG

04.–07. MAI 2017

#Reformationssommer | [r2017.org](http://r2017.org)

<http://reformation.kirchenkreis-eisenach-gerstungen.de>

# „VON DER WARTBURG IN DIE WELT“

## UNTER DIESEM MOTTO FEIERT EISENACH 500 JAHRE REFORMATION

500 Jahre Reformation, das ist nicht nur eine folkloristische Begehung von „Luther auf der Wartburg“. Das sind 500 Jahre Einwanderung reformatorischer Werte und Überzeugungen in Kirche, Gesellschaft, Kultur und Wirtschaft. Wir sind, was wir sind, nicht nur weil Reformation war, aber auch weil sie war.

An der Vorbereitung der Festwoche haben viele Akteure aus Kirche und Gesellschaft mit ihrer Sicht auf die Reformation mitgearbeitet. Damit verbinde ich auch die Hoffnung, dass die Vielschichtigkeit und Vielfalt reformatorischer Wirkungsgeschichte erlebbar und erfahrbar wird.

Sicherlich, über Reformation kann man trefflich nachdenken oder diskutieren. Man kann Reformation aber auch feiern: als Freiheitsfest, als Fest streitbarer Geister, als Fest eines leidenschaftlichen und verantwortlichen Lebens. Solch ein Fest wünsche ich mir und Ihnen für die „Festwoche 500 Jahre Reformation“ hier in Eisenach. Seien Sie uns alle herzlich willkommen.



**Ralf-Peter Fuchs**

Superintendent des Ev.-Luth.  
Kirchenkreises Eisenach-Gerstungen

Stadt und Kirche feiern gemeinsam 500 Jahre Reformation. Ich heiße Sie dazu herzlich im geschichtsträchtigen Eisenach willkommen. Die Reformation war ein globales Ereignis und ich freue mich besonders, dass wir gemeinsam mit unseren Partnerstädten Marburg, Sárospatak (Ungarn), Mogilev (Weißrussland), Sedan (Frankreich), Skanderborg (Dänemark) und Waverly (USA) feiern.

Die Reformation als „Weltbürgerin“ stieß weltweit eine vielgestaltige gesellschaftspolitische Entwicklung an. Sie führte zu unterschiedlichen Weltauffassungen, zur Trennung von Staat und Kirche, zum Entstehen von Bürgerrechten. Die Ergebnisse prägen unsere Kultur und Gesellschaft, unser Leben, noch immer. Sie sind Anregung und Aufforderung, uns stetig zu hinterfragen und zur gesellschaftlichen wie individuellen Entwicklung bereit zu sein.

Wir haben ein Programm auf die Beine gestellt, welches sich durch Vielfalt auszeichnet: Angebote für Jung und Alt, tiefgründig und unterhaltsam, geschichtsbezogen und zeitgemäß.

Feiern Sie mit uns und folgen Sie den Spuren der Reformation bis in unsere Gegenwart.

Ich freue mich auf Sie!



**Katja Wolf**

Oberbürgermeisterin



04.05. DONNERSTAG

**ERÖFFNUNG DER NATIONALEN SONDERAUSSTELLUNG „LUTHER UND DIE DEUTSCHEN“**

**08:30 Uhr · Wartburg**

**LUTHERWANDERUNG AUF DIE WARTBURG**

**13:00 Uhr · Start: Schlosspark Wilhelmsthal**



Dr. Heinrich  
Bedford-Strohm



Wartburg

**ERÖFFNUNGSGOTTESDIENST**

**18:00 Uhr · Burghof Wartburg**

Open-Air-Abendmahlsgottesdienst mit dem Ratsvorsitzenden der Evangelischen Kirche in Deutschland Dr. Heinrich Bedford-Strohm (ab 15:00 Uhr fährt regelmäßig ein kostenfreier Shuttlebus vom Karlsplatz zur Wartburg)

**CHORKONZERT**

**GAUDIUM MUSICI – FRAUENKAMMERCHOR (SÁROSPATAK/UNGARN)**

**19:45 Uhr · Marktbühne**

**BEGRÜSSUNG DES GESCHICHTENMOBILS**

**20:30 Uhr · Marktplatz**

Im Rahmen des Europäischen Stationenweges

**CHORKONZERT**

**21:00 Uhr · Georgenkirche**

Mit der Mogilev Kapella (Weißrussland) und The Wartburg Choir (Waverly/USA)

FREITAG

05.05.

**MORGENANDACHT,  
BEGRÜSSUNG UND ERÖFFNUNG  
MIT „DEINE LUDDER“**

**09:30 Uhr · Marktbühne**

**GESCHICHTENMOBIL –  
EUROPÄISCHER STATIONENWEG**

**ab 09:30 Uhr · Marktplatz**

Das Geschichtenmobil macht auf seinem Weg Halt in 67 Städten in insgesamt 19 Ländern Europas. Das Team des Geschichtenmobils, darunter 15 Volunteers, will an den Stationen Reformationsgeschichten aus fünf Jahrhunderten einsammeln, die am Ende nach Wittenberg gebracht werden sollen, wo der Europäische Stationenweg in die Weltausstellung Reformation „Tore der Freiheit“ mündet.



Geschichtenmobil



Mogilev Kapella



Kajonk

05.05. FREITAG



**BÜHNENPROGRAMM  
MIT DEN EISENACHER SCHULEN**

**09:30–21:00 Uhr · Marktbühne**

Begleitet von Radio TOP 40.

**10:15 Uhr · Evangelische Grundschule**

Präsentation eines Ausschnittes aus dem Musical über Katharina von Bora „etwas Neues“

**10:30 Uhr · „Doppel U“ · Luther-Rap**

**11:00 Uhr · Jakobschule**

Chorlieder

**11:05 Uhr · Mosewaldschule**

Musik und Tanz

**11:15 Uhr · „Robeat“ · Beatboxen**

**11:30 Uhr · Hörselschule**

Theaterstück „Gerichtsprozess und Entführung Martin Luthers auf die Wartburg“

**11:45 Uhr · „Doppel U“ · Luther-Rap**

gemeinsam mit dem Publikum

**12:05 Uhr · Wartburgschule**

Tintenfasswerfen

**12:25 Uhr · Luthergymnasium**

„Luther – eine Zeitreise“  
Spielszenen und Kurzfilme von Schülern

**12:45 Uhr · Elisabeth-Gymnasium**

„Stückweise, Rückreise“

FREITAG

05.05.

**13:00 Uhr · „Robeat“ · Beatbox-Workshop**

**13:45 Uhr · „Deine Ludder“ · Bandauftritt**

**14:15 Uhr · „Robeat“ · Beatboxen**

**14:55 Uhr · „Kajonk“ · Bandauftritt**

**15:45 Uhr · „Doppel U“ · Luther-Rap**



Reisegruppe Sued



Rapper „Doppel U“

**16:00 Uhr · Poetry Slam**

Schülermeisterschaft der Eisenacher Schulen unter dem Motto „Dem Volk auf's Maul geschaut“

**17:15 Uhr · „Robeat“ · Beatboxen**

**17:30 Uhr · Poetry Slam**

Thüringer Highslammer vs. Südtiroler im Kampf um den Goldenen Luther

**19:15 Uhr · „Doppel U“ und „Robeat“**

**19:40 Uhr · „Reisegruppe Sued“ · Bandauftritt**

05.05.

FREITAG



Buchdruck

**RAHMENPROGRAMM****ab 09:30 Uhr · Markt und Lutherplatz**

Fotobox, Bibelmobil, Druckerpresse am Lutherhaus, Glasgravur, Reformkreation – Gestalte dein Reformationsdenkmal, Kicker, Graffiti

**WORKSHOPS****11:30–14:30 Uhr****Trommeln**

Cafeteria Martin-Luther-Gymnasium

**Samba** · Annenkirche**Capoeira** · Rösehalle**Bibelmobil** · Lutherplatz**Markenzeichen Lutherrose** · Rathaus**Führungen Georgenkirche** · Georgenkirche**Buchdruck in Luthers Werkstatt** · Lutherhaus**Street-Art zu Luthers Thesen**

Martin-Luther-Gymnasium

**Ausstellung „Aura“** · Stadtschloss

Alle Einrichtungen des Thüringer Museums können am 5. Mai kostenfrei besucht werden.

**Anmeldung erforderlich bei:**

Diakon Andreas Möller

(01 76) 61 55 37 94 · (0 36 91) 79 94 82

andreas.moeller@kirchenkreis-eisenach.de

FREITAG

05.05.



STÜBAphilharmonie

**KLASSISCHES KONZERT  
MIT DER „STÜBAPHILHARMONIE“****21:00 Uhr · Georgenkirche**

Die STÜBAphilharmonie besteht aus professionellen und semiprofessionellen Musikerinnen und Musikern, die seit ca. 15 Jahren gemeinsam konzertieren und durch eine Vielzahl von Musikprojekten das miteldeutsche Musikleben mitgestalten. Neben den jährlichen Orchesteraufführungen gehören auch musikalisches Puppentheater, Workshops für Schüler und Projekte mit sozialem Engagement zum „Repertoire“. Einem breiten Publikum wurde das ehrenamtliche Orchester durch seine Zusammenarbeit mit dem Sänger Clueso, Bands wie den Pentatones oder der Kabarettistin Anna Mateur bekannt.

**Programm:**

- Suite Nr. 3 D-Dur – Johann Sebastian Bach
- Orawa für Streichorchester – Wojciech Artur Kilar
- „Reformationssinfonie“ Sinfonie Nr. 5 d-Moll op. 107 – Felix Mendelssohn Bartholdy

Infos unter [www.stueba.de](http://www.stueba.de)

05.05. FREITAG

Im Rahmen des Europäischen Stationenweges findet an vier verschiedenen Orten ein Abend der Begegnung statt. Jeder ist herzlich willkommen.



Julian Sengelmann



The Wartburg Choir

**„REFORMATION GEHT WEITER“ – DISKUSSIONEN, GESPRÄCHE, MUSIK**

**16:30–20:30 Uhr · Nikolaikirche**

Partnerstädte Eisenachs stellen sich vor, Podiumsdiskussion: „Reformation geht weiter – Herausforderung und Aufgabe“ mit Boris Lochthofen (Direktor des Landesfunkhauses Thüringen/MDR), Prof. Dr. Hans-Peter Großhans (Dekan und Direktor der Evangelisch-Theologischen Fakultät, Universität Münster) und Julian Sengelmann, Hamburg (Künstler, Schauspieler, Theologe, „Türkisch für Anfänger“, Album „13“) Moderation: Ulrike Greim (Rundfunkbeauftragte der EKM), anschließend festliches Abendessen

**KONZERT: THE WARTBURG CHOIR (WAVERLY/USA)**

**19:30 Uhr · Wartburg**

**MUSICAL LUTHER! REBELL WIDER WILLEN**

**19:30 Uhr · Landestheater Eisenach**

**ORT DER STILLE**

**19:30 Uhr · Annenkirche**

SAMSTAG

06.05.

Wir laden ein zum Feiern – Gemeinden, Gruppen, Vereine und Initiativen aus Eisenach, dem Kirchenkreis und dem Wartburgkreis, sowie den Partnerstädten.

**TURMBLASEN, MORGENANDACHT UND VERABSCHIEDUNG DES GESCHICHTENMOBILS**

**09:30 Uhr · Stadtschloss und Marktplatz**

**„GEMEINDEN ZEIGEN IHR GESICHT“**

**10:00–17:30 Uhr · Markt und Lutherplatz**

Musik, Theater, Diskussionen, kreatives Gestalten, Spielstraße, Informatives, Kulinarisches und vieles mehr rund um den Eisenacher Markt

**BIBELMOBIL**

**10:30 Uhr · Lutherplatz**

**WORKSHOPS „DENKWEGE ZU LUTHER“**

**11:00–12:30 Uhr und 14:00–15:30 Uhr**

**Lutherplatz**

Weitere Informationen

finden Sie auf Seite 14 und 15.



JSB Big Band



Bibelmobil

### VERANSTALTUNGSORTE FESTWOCHE

- 01 TOURIST-INFORMATION EISENACH
- 02 MARKTPLATZ
- 03 BACHHAUS
- 04 GEORGENKIRCHE
- 05 LANDESTHEATER
- 06 LUTHERHAUS & LUTHERPLATZ
- 07 NIKOLAIKIRCHE
- 08 ANNENKIRCHE
- 09 THÜRINGER MUSEUM STADTSCHLOSS
- 10 WARTBURG
- 11 MARTIN-LUTHER-GYMNASIUM
- 12 RÖSE-HALLE

### VERANSTALTUNGSORTE STREETLIFE (S. 20)

- 01 HOTEL GLOCKENHOF
- 02 ALTE SCHULE
- 03 TAM – THEATER AM MARKT
- 04 GEORGENKIRCHE
- 05 AUGUSTINER BRÄU
- 06 ALTDEUTSCHE BIERSTUBE
- 07 NIKOLAIKIRCHE
- 08 ANNENKIRCHE
- 09 HOTEL KAISERHOF
- 10 IRISH PUB O'TOOL'S
- 11 KAMCO TANZCLUB
- 12 KARTOFFELHAUS
- 13 KLAPPERTOPF
- 14 KLEINKUNSTKNEIPE SCHORSCH'L
- 15 STEIGENBERGER HOTEL THÜRINGER HOF
- 16 CORNERS CLUB



10  
Wartburg

06.05. SAMSTAG

**WORKSHOP I: REFORMATION UND POLITIK****11:00–12:30 Uhr · 14:00–15:30 Uhr****Ratssaal – Rathaus Eisenach**

„Denn der Sinn von Politik ist Freiheit.“

(Hannah Arendt)

Konfessionelle Bekenntnisse – identitätsstiftende Orte oder Quelle der Konflikte? Zum Verhältnis von Politik und Religion in Geschichte und Gegenwart

**Workshopleiter: Axel Große**

Projektstudienleiter der „DenkWege zu Luther“ an der Evangelischen Akademie Thüringen und Bildungsreferent im Evangelischen Augustinerkloster zu Erfurt

**WORKSHOP II: REFORMATION UND MUSIK****11:00–12:30 Uhr · 14:00–15:30 Uhr****Bachhaus**

„Der Reformationsgedanke in modernen Musikerzeugungsformen“ – ist jeder ein Komponist oder Musiker?

Ein philosophisch-praktisches Gespräch über reformatorische Ideen in der modernen Musik

**Workshopleiter: Matthias Kasparik**

Philosoph, Musikwissenschaftler, freiberuflicher Musiker und Musikproduzent, dreimaliger Preisträger des Landesjugendjazzwettbewerbs Brandenburg 2006/2008/2010

SAMSTAG

06.05.

**WORKSHOP III: REFORMATION – LUTHER AUS KATHOLISCHER SICHT****11:00–12:30 Uhr · 14:00–15:30 Uhr****Lutherhaus**

Vom Feindbild zum Bruder. Mehr als 400 Jahre lang war Martin Luther für viele Katholiken nur der Ketzler und Kirchenspalter. Und heute? Über den Wandel des katholischen Lutherbildes

**Workshopleiter:****Bruder Jeremias Kiesel OSA**

Mitglied des Augustinerordens in Erfurt, katholischer Priester und Seelsorger

**WORKSHOP IV: MINECRAFT-WORKSHOP – LUTHER UND DIE SCHULE****11:00–12:30 Uhr · 14:00–15:30 Uhr****Pfarrhaus, Pfarrberg 6**

„Ich meine aber, dass auch die Obrigkeit hier schuldig sei, die Untertanen zu zwingen, ihre Kinder zur Schule zu halten,...“ (Martin Luther)

Eine spielerische Annäherung an die ideale Schule · maximal 16 Personen

**Workshopleiterin: Andrea Janssen**

Dipl. Kulturpädagogin, Team „DenkWege zu Luther“ an den Evangelischen Akademien Sachsen-Anhalt und Thüringen



06.05. SAMSTAG

**BÜHNENPROGRAMM****ab 10:20 Uhr · Marktbühne**Gospelchor  
Eisenach

Salvation Choir

**10:20 Uhr · Gospelchor Eisenach**

Chorauftritt

**11:00 Uhr · Eisenacher Sommergewinn  
und Eisenbahnerblasorchester Gerstungen****11:30 Uhr · „Mogilev Kapella“ (Weißrussland)**

Chorauftritt

**12:00 Uhr · Mittagsgebet,  
Posaunenchor aus dem Kirchenkreis  
Eisenach Gerstungen****12:45 Uhr · „Salvation Choir“**

Gospelauftritt

**13:30 Uhr · Kinderballett  
des Landestheater Eisenach**

Kinderballett

SAMSTAG

06.05.

**14:00 Uhr · Wartburg-Ensemble  
und Bibelworte in Mundart**

Tanz und Musik

**14:25 Uhr · „JSB Big Band“****15:05 Uhr · „Mogilev Kapella“ (Weißrussland)**

Chorkonzert

**15:35 Uhr · „Nie erwachsen“**

Laienspiel „Doktor Martinus“

**16:00 Uhr · String Blow Trio**

Jazz

**16:40 Uhr · Theatergruppe Ifta**

„Traurigkeit ist des Teufels Instrument“

Lutherstück in Mundart

**17:05 Uhr · „YoungBrass“ Orchester**

Jugendorchester Skanderborg (Dänemark)



SLIXS



String Blow Trio

**19:00 Uhr · „SLIXS – Vocal Bastards“ –  
die sechs Stimmenwunder**

Konzert – A-Capella-Musik

**20:30 Uhr · Abendsegen**

06.05. SAMSTAG

**ORT DER RUHE UND MEDITATION****11:00–18:00 Uhr · Annenkirche**

ab 14:00 Uhr stündlich kurze musikalische und meditative Andachten mit Geige, Orgel, Fidelrunde „Bundweis“

**SINGEN AM TAUFSTEIN JOHANN S. BACHS****13:30–14:00 Uhr · Georgenkirche**

Gemeinsames Singen der Chöre aus der Region und den Eisenacher Partnerstädten.

**KINDERMUSICAL – „KATHARINA VON BORA, LUTHER, TELEMANN“****15:00 und 17:00 Uhr · Nikolaikirche****4. EISENACHER LUTHERGESPRÄCH****17:00 Uhr · Georgenkirche**

„Ketzer, Spalter, Glaubenslehrer. Luther aus katholischer Sicht“ – Podiumsdiskussion mit Landesbischöfin Ilse Junkermann, Prof. Dr. Wolfgang Thönissen (Leitender Direktor des Johann-Adam-Möhler-Instituts für Ökumenik im Erzbistum Paderborn), Prof. Dr. Christopher Spehr (Kirchenhistoriker, Friedrich-Schiller-Universität Jena) und weiteren Gästen

**ORGELMARATHON****21:00 Uhr · Georgenkirche****STREETLIFE****KULTUR- & KNEIPENFESTIVAL****21:00–01:00 Uhr · Innenstadt**

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 20 und 21.

SONNTAG

07.05.

**ÖKUMENISCHER GOTTESDIENST****„VOM KONFLIKT ZUR GEMEINSCHAFT“****11:00 Uhr · Markt**

mit Landesbischöfin Ilse Junkermann (Evangelische Kirche in Mitteldeutschland), Bischof Ulrich Neymeyer (Katholisches Bistum Erfurt), Vertretern der Partnerstädte und der Arbeitsgemeinschaft Christlicher Kirchen Eisenach



Bischöfin Ilse Junkermann



Bischof Neymeyer

**CHORKONZERT –****GAUDIUM MUSICI FRAUENKAMMERCHOR (SÁROSPATAK/ UNGARN)****im Anschluss · Marktbühne****VERANSTALTUNGS-TIPPS****28.04.–30.04.****FESTWOCHENENDE MÖHRA****Lutherstammort Möhra**

Festwochenende zu Ehren von Martin Luthers wichtigstem Besuch in seinem Stammort.

Infos unter [www.luther-moehra.de](http://www.luther-moehra.de)

**05.05.****CHORKONZERT „MOGILEV KAPELLA“****19:30 Uhr · Kirche Berka/Werra**

# STREET LIFE

KULTUR- UND  
KNEIPENFESTIVAL



Im Rahmen des Refomationsjubiläums werden zum Kultur- und Kneipenfestival „Street-life“ 16 musikalische Projekte in 16 Locations on stage sein. Mit einem Armbändchen können die Besucher durch „Luthers liebe Stadt“ pilgern und die vielfältige Musik und Kultur genießen. Es sind vor allem Eisenacher und regionale Künstler, die die künstlerische Vielfalt ihrer Heimat präsentieren.

## INFORMATIONEN

**06. Mai 2017 · 21:00–01:00 Uhr**  
(Einlass ab 19:00 Uhr)

**Vorverkauf:** 10,00 €  
(in allen teilnehmenden Locations und der Tourist-Information am Markt 24)

**Abendkasse:** 12,00 €

## LOCATIONS, BANDS UND KÜNSTLER

<b>Annenkirche*</b>	<b>Gospelchor Eisenach</b> Mitmach-Konzert
<b>Georgenkirche*</b>	<b>Orgelmarathon</b>
<b>Nikolaikirche</b>	<b>The Pumpkins</b> Remember the Beatles
<b>Theater am Markt*</b>	<b>Theaterstück „Der Revisor“</b> Musik von Bertram & Hadi
<b>Alte Schule</b>	<b>Salsa Che</b> Salsa, Latinjazz
<b>Augustiner Bräu</b>	<b>The Rokkers</b> Rock, Hardrock
<b>Altdeutsche Bierstube</b>	<b>3amPeer</b> RetroRock
<b>Corners Club</b>	<b>2-stimmig</b> 70er, 80er, 90er, Pop, Rock, NDW
<b>Hotel Glockenhof</b>	<b>Stanley Blume Quartett</b> Soul, Swing, Jazz, Boogie
<b>Hotel Kaiserhof</b>	<b>Noche Chilena</b> Music, Stories & Wine
<b>Irish Pub O'Tooles</b>	<b>Doolin Tunes</b> Folk, Blues
<b>Kamco Tanzclub</b>	<b>advance-band</b> Enjoy 80s & 90s
<b>Kartoffelhaus</b>	<b>Partyritter</b> Schlager, Partyhits
<b>Klappertopf</b>	<b>Duo Diesel</b> Country, Oldies
<b>Kleinkunstkneipe Schorsch'l</b>	<b>Sandra Peschke Band</b> acoustic Cover
<b>Steigenberger Hotel Thüringer Hof</b>	<b>The Silverballs</b> Rock'n'Roll, Jive, Boogie

\*Einige Programme beginnen eher oder enden früher. Bitte die einzelnen Auftrittszeitpunkte dem Programmheft zum Festival entnehmen.

## BILDER

Seite 1: Wartburg-Stiftung | Seite 3: Inka Lotz | Seite 4: ELKB Rost (links), Wartburg-Stiftung (rechts) | Seite 5: Cornelia Kirche, r2017 (links), Mogilev Kapella (rechts), Kajonk (unten) | Seite 7: Flashlight TK – Tobias Kromke (links), Tina Hertzger (rechts) | Seite 8: Stiftung Lutherhaus Eisenach, Sascha Willms | Seite 9: Tino Sieland | Seite 10: MP-Management, Stefanie Maar (links), The Wartburg Choir (rechts) | Seite 11: JSB Big Band (links), Andreas Schmidt (rechts) | Seite 14–15: Denkwege zu Luther | Seite 16: Frank Buchmann (links), Ulrich Kneise / Bachhaus Eisenach (rechts) | Seite 17: Hagen Wolf (links), String Blow Trio (rechts) | Seite 19: Evangelische Kirche Mitteldeutschland (links), Bistum Erfurt (rechts) | Seite 20: The Silverballs (oben), Partyritter (unten links), Rokkers (unten Mitte), Theater am Markt – Sascha Willms (unten rechts)

## VERANSTALTER

**Ev.-Luth. Kirchenkreis Eisenach Gerstungen**  
Obere Predigergasse 1  
99817 Eisenach

**in Zusammenarbeit mit der Stadt Eisenach**



## IMPRESSUM

**Herausgeber**  
Stadt Eisenach  
Markt 2  
99817 Eisenach

**Gestaltung**  
setzepfandt&partner  
Philipp-Kühner-Straße 2b  
99817 Eisenach

Wir bedanken uns herzlich bei unseren Partnern, Förderern und Sponsoren für die Unterstützung bei der Vorbereitung und Umsetzung der Reformationsfestwoche.

## HAUPT- UND PREMIUMSPONSOREN



## KOOPERATIONSPARTNER



## FÖRDERER



Staatskanzlei



Ministerium für Wirtschaft, Wissenschaft und Digitale Gesellschaft



Ministerium für Arbeit, Soziales, Gesundheit, Frauen und Familie

## MEDIENPARTNER



Alle Veranstaltungen der Festwoche mit Ausnahme vom Kultur- und Kneipenfestival können kostenfrei besucht werden. Änderungen vorbehalten, kein Anspruch auf Vollständigkeit.

